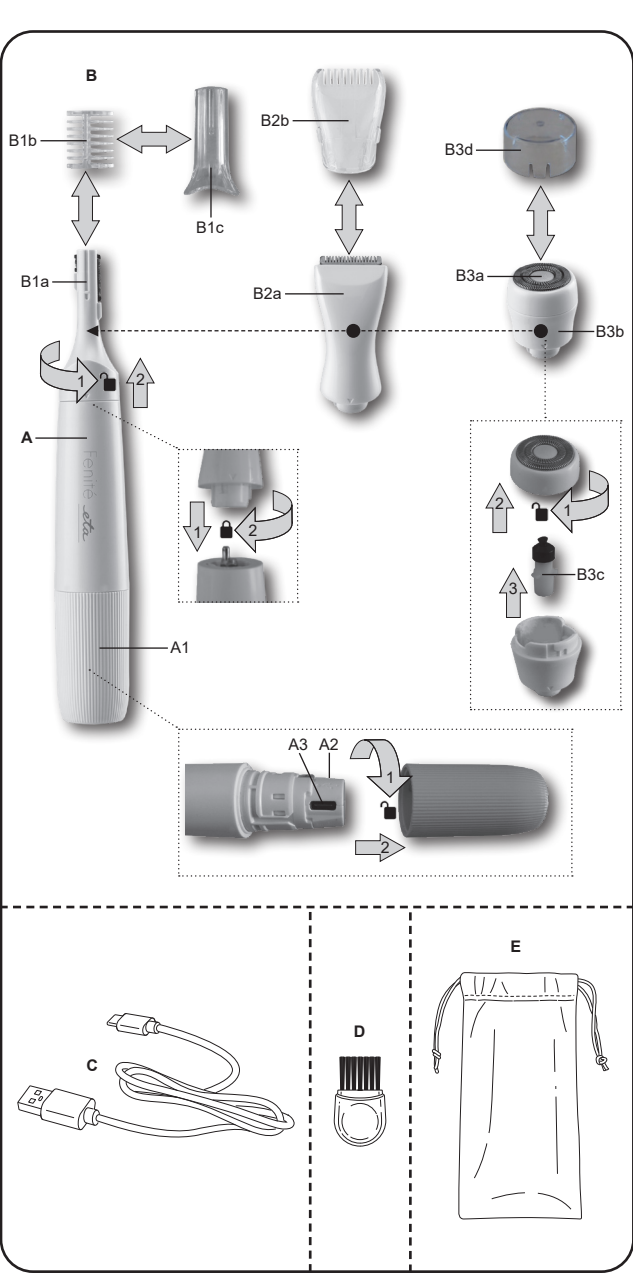


Multifunkcionális női nyírógép • NÁVOD K OBSLUHU	CZ
Multifunkcyjny damski zastřihávač • NÁVOD NA OBSLUHU	SK
Multi-functional trimmer for ladies • INSTRUCTIONS FOR USE	EN
Női multifunkcionális nyírógép • KEZELÉSI ÚTMUTATÓ	HU
Wielofunkcyjna damska maszynka do przystrzygania • INSTRUKCJA OBSŁUGI	PL
Multifunktionaler Haarschneider für Damen • BEDIENUNGSANLEITUNG	DE



CZ	Spotřebič je zakázáno používat ve vaně, sprše a dalších nádobách obsahujících vodu.
SK	Nepoužívajte spotrebič v blízkosti vaní, sprch, umývadiel alebo iných nádob obsahujúcich vodu.
EN	Do not use the appliance close to bath tubs, showers, bath basins or other water containers.
HU	Nem használja a készüléket fürdőkád, zuhanyozó, mosdó vagy más vizet tartalmazó edény közelében.
PL	Urządzenia nie należy używać w pobliżu wanien, natrysków, umywalk lub innych pojemników z wodą.
DE	Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wannen, Waschbecken oder anderen Behältnern mit Wasser.
CZ	UPOZORNĚNÍ
SK	UPOZORNENIE
EN	NOTICE
HU	FIGYELMEZTETÉS
PL	OSTRZEŻENIE
DE	HINWEIS
CZ	Čtěte návod k obsluze
SK	Čítajte návod na obsluhu
EN	Please read the instructions manual
HU	Olvassa el a használati utasítást
PL	Zapoznaj się z instrukcją obsługi
DE	Lesen Sie die Bedienungsanleitung
CZ	Odnímatelná napájecí jednotka
SK	Odnímateľná napájacia jednotka
EN	Removable power supply unit
HU	Leválasztható töltő egység
PL	Zdemowana jednostka zasilająca
DE	Abnehmbarer Netzteil

NÁVOD K OBSLUHU
Vážení zákazníci, ďakujeme Vám za zakúpení nášho produktu. Pred uvedením tohto prístroja do provozu si veľmi pozorne prečítajte návod k obsluze a tento návod spolu se záručným listom, pokladným dokladom a podľa možnosti i s obalom a vnútorným obsahom obalu dobre uschovajte.

I. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Instrukce v návodu považujte za součást spotřebiče a postupte je jakémukoliv dalšímu uživateli spotřebiče.
- Zkontrolujte, zda údaj na typovém štítku odpovídá napětí ve Vaší elektrické zásuvce. Přívod je nutné připojit pouze do odpovídající síťového adaptéru pro střídavý proud nebo záložního zdroje energie odpovídající příslušným technickým parametrům.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.** Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho napájecího USB kabelu.
- Spotřebič se musí napájet pouze bezpečným malým napětím 5 V.
- Spotřebič nemá vlastní nabíjecí zdroj, je určen pro nabíjení pouze z USB zdroje (adaptér s USB výstupem s výstupním napětím 5,0 V a výstupním proudem minimálně 1000 mA), před připojením věnujte pozornost instrukcím výrobce těchto zdrojů.
- Před výměnou příslušenství nebo přístupných částí, které se při používání pohybují, před montáží a demontáží, před čištěním nebo údržbou, pokud spotřebič necháváte bez dozoru nebo po ukončení práce, pak vždy spotřebič vypněte a odpojte od napájení.
- Nikdy spotřebič nepoužívejte, pokud má poškozený napájecí USB kabel, pokud nepracuje správně, upadl na zem a poškodil se. V takových případech zanechte spotřebič do odborného servisu k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.

- Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnostech a podobné účely! Není konstruován pro použití v kadeřnickém salónu nebo jiné komerční použití!
- Nepoužívejte spotřebič během koupání, sprchování nebo saunování a pro mokré holení.
- Během používání na strojek přilíhí netlačte, aby nedošlo k poranění vaší pokožky.
- Strojek nepoužívejte na poraněné nebo podrážděné pokožce.
- Spotřebič nenechávejte v chodu bez dozoru!
- Tento spotřebič obsahuje baterie, které smělí vyměnit pouze proškolené osoby.
- Spotřebič je určen pro nabíjení z odnímatelné napájecí jednotky.
- Spotřebič ani příslušenství nezasunujte do žádných tělesných otvorů.
- V případě zablokování strojek je třeba ho ihned vypnout a odstranit příčinu problému.
- Pravidelně kontrolujte, zda není poškozena nebo deformována fréza a bity nástavců. Pokud je některý nástavec poškozen, tak ho nepoužívejte a proveďte výměnu.
- Spotřebič není určen pro úpravu srsti zvířat.
- Spotřebič neodkládejte na horké tepelné zdroje (např. kamna, sporák, radiátor atd.).
- Zapnutý spotřebič nekládejte na měkké povrchy (např. postel, ručníky, povlečení, koberec), mohl by dojít k poškození těchto věcí nebo spotřebiče.
- Strojek nesmí být v nepřetržitém chodu déle než 10 minut. Po této době jej na několik minut vypněte a nechte odpočinout.
- Ihned po použití strojek vypněte, nechte vychladnout a uložte ho na suché místo, mimo dosah dětí a nesvéprávných osob.
- Nepokoušejte se přístroj sami opravovat.
- Pravidelně kontrolujte stav napájecího USB kabelu.
- Napájecí USB kabel nikdy nepokládáte na horké plochy, ani jej nenechávejte viset přes okraj stolu nebo pracovní desky. Zavedením nebo zataháním za kabel např. dětmi může dojít k přetržení či stažení spotřebiče a následně k vážnému zranění!
- Napájecí USB kabel nesmí být poškozen ostrými nebo horkými předměty, otevřeným plamenem, nesmí se ponorit do vody ani chytat přes ostré hrany.
- Spotřebič používejte pouze s příslušenstvím určeným pro tento typ. Použití jiného příslušenství může představovat nebezpečí pro obsluhu.
- VAROVÁNÍ:** Při nesprávném používání přístroje, které není v souladu s návodem k obsluze, existuje riziko poranění.
- Tento spotřebič včetně jeho příslušenství používejte pouze pro účel, pro který je určen tak, jak je popsáno v tomto návodu. Spotřebič nikdy nepoužívejte pro žádný jiný účel.
- Obrázky jsou pouze ilustrační.
- Výrobce neručí za škody způsobené nesprávným zacházením se spotřebičem a příslušenstvem **při poranění, poškození spotřebiče, požár atd.** a není odpovědný ze záruky za spotřebič v případě nedodržení výše uvedených bezpečnostních upozornění.

UPOZORNĚNÍ
K nabíjení/napájení spotřebiče nepoužívejte USB porty na jiných zařízeních (např. počítač, notebook, tablet, mobilní telefon apod.). Tato zařízení nemusí být dimenzovaná na proudový odběr spotřebiče a mohlo by dojít k jejich poškození.

II. POPIS SPOTŘEBIČE

A – tělo zastřihovače
A1 – spínač zapnutí/vypnutí + krytka napájecího konektoru
A2 – světelná signalizace připojeného napájení
A3 – napájecí konektor

B – příslušenství (nástavce a hlavy)
B1a – střihací hlava na obou
B1b – hřebenevý nástavec (délka střihu 3 mm / 6 mm) pro střihací hlavu na obou
B1c – ochranný kryt pro střihací hlavu na obou
B2a – univerzální střihací hlavu na tělo
B2b – hřebenevý nástavec (délka střihu 3 mm) pro univerzální střihací hlavu na tělo
B3a – holicí hlava s rotační frézou
B3b – odnímatelná část holicí hlavy s rotační frézou
B3c – výlmatelná hřídelka
B3d – ochranný kryt pro holicí hlavu s rotační frézou

C – USB TYPE-C kabel

D – čistící štěteček

E – cestovní pytlík

III. POKYNY K OBSLUZE

Nejprve odstraňte veškerý obalový materiál, vyjměte spotřebič a veškeré příslušenství. Poté ze spotřebiče i příslušenství odstraňte všechny případné adhezivní fólie, samolepky nebo papír. Strojek nechte používat, když je připojen k napájení (při nabíjení akumulátoru).

NABÍJENÍ AKUMULÁTORU
Strojek před nabíjením vypněte a odejměte krytku A1! Pomocí vhodné nabíječky připojte strojek k el. síti a vyčkejte na nabíí. **Standardní doba nabíjení je cca 10-15 hod.** (světelná signalizace **A2** svítí po celou dobu připojeného napájení). Neprekračujte stanovenou dobu nabíjení. **Plně nabitý akumulátor poskytne dobu provozu cca 50 min.**

SESTAVENÍ
Při sestavování i demontáži strojek (nástavců) postupujte podle obrázků.

OVLÁDÁNÍ (spínač A1)
poloha „I“ - zapnutí strojek
poloha „O“ - vypnutí strojek
poloha „⚡“ - odejmuti krytky napájecího konektoru

ZASTŘIHOVÁNÍ CHLOUPKŮ OBOČÍ (příslušenství **B1a + B1b**)
1. Ze střihací hlavy **B1a** odejměte ochranný kryt **B1c**.
2. Střihací hlavu **B1a** nasadíte na strojek **A**.
3. Pro úpravu délky chloupků obočí použijte hřebenevý nástavec **B1b**. Pomoci spínače **A1** stojek zapněte a jemnými pohyby projíždějte chloupky obočí proti směru jejich růstu. Můžete podle potřeby používat oba bity střihací hlavy **B1a**.
4. Pokud chcete upravit tvar obočí, tak střihací hlavu **B1a** používejte bez hřebenevého nástavce **B1b**.
5. Po ukončení práce strojek vypněte.

ZASTŘIHOVÁNÍ CHLOUPKŮ NA TĚLE (příslušenství **B2a + B2b**)
1. Střihací hlavu **B2a** nasadíte na strojek **A**. Die potřeby na ni můžete nasadit i hřebenevý nástavec **B2b**.
2. Pomocí spínače **A1** strojek zapněte. Jemnými pohyby a s mírným tlakem provádějte požadované partie proti směru růstu chloupků.
3. Po ukončení práce strojek vypněte.

HOLENÍ CHLOUPKŮ NA OBLČEJI (příslušenství **B3a + B3b**)
1. Z holicí hlavy **B3a** odejměte ochranný kryt **B3d**.
2. Zkontrolujte, zda jsou obě části holicí hlavy (**B3a** a **B3b**) správně sestaveny. Poté holicí hlavu nasadíte na strojek **A**.
3. Pomocí spínače **A1** strojek zapněte. Jemnými krouživými pohyby a s mírným tlakem provádějte požadované partie na obličej.
4. Po ukončení práce strojek vypněte.

UPOZORNĚNÍ
– Strojek používejte pouze na suchou pokožku.
– Dbejte zvýšené opatrnosti při používání strojeku na chouloustých partiích a jejich okolí (oči, podpaží, genitálie, konečník apod.), abyste předšli nechtěnému poranění.

IV. ÚDRŽBA

Čištění a údržbu provádějte po každém použití. Nepoužívejte drsné a agresivní čistící prostředky! Povrch strojek otřetejtek měkkým vlhkým hadříkem.

Čištění příslušenství
Nástavce a hlavy očistěte pomocí štětečku **D**. Holicí hlavu s rotační frézou lze pro snadnější údržbu rozebrat.

Uložení
Strojek uložte na suchém bezpečném místě, mimo dosah dětí a nesvéprávných osob.

V. EKOLOGIE

Pokud to rozměry dovolují, jsou na všech kusech viditelné znaky materiálů použitých na výrobu balení, komponentů a příslušenství, jakož i jejich recyklace. Uvedené symboly na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamenají, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobků jej odovzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijaty zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadů mohou být v souladu s národními předpisy uloženy pokuty. Tento spotřebič je vybaven Ni-MH akumulátorem s dlouhou životností. Pro ochranu životního prostředí je nutné po ukončení životnosti spotřebiče vybitý akumulátor z něho demontovat a vhodným způsobem, prostřednictvím k tomu určených speciálních sběrných síti, akumulátor i spotřebič bezpečně zlikvidovat. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu.

Vyměti akumulátoru
Akumulátor z přístroje vyjměte pouze po úplném vybití (tj. nechte jej v chodu tak dlouho, dokud se jeho motor nezastaví) a až po ukončení životnosti spotřebiče! Při běžném provozu se akumulátor nevymění a není dostupný! Za použití vhodného nástroje rozeberte tělo spotřebiče a následně akumulátor vyjměte. Dbejte však zvýšené opatrnosti, abyste předšli nežnému poranění.

VI. TECHNICKÁ DATA

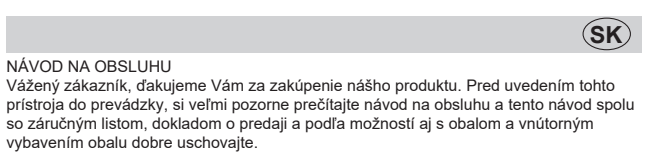
Napětí	5 V
Hmotnost strojeku (kg)	0,08
Spotřebič třídy ochrany	III.
Rozměry (V x D x Š)	26 x 119 x 26 mm

Změna technické specifikace a obsahu případného příslušenství dle modelu výrobku vyhrazena výrobcem.

Výměnu součástí, které vyžadují zásah do elektrické části spotřebiče, může provádět jen odborný servis! Nedodržím pokynů výrobce zaniká právo na záruční opravu!

Záruka 24 měsíců se nevztahuje na snížení užitečné kapacity akumulátoru z důvodu jejího používání nebo stárí. Užitečná kapacita se snižuje v závislosti na způsobu používání akumulátoru.

Případné další informace o spotřebiči a servisní síti získáte na infolinke +420 545 120 545 nebo na internetové adrese www.eta.cz



NÁVOD NA OBSLUHU
Vážení zákazník, ďakujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Pred uvedením tohto prístroja do prevádzky si veľmi pozorne prečítajte návod na obsluhu a tento návod spolu so záručným listom, dokladom o predaji a podľa možnosti aj s obalom a vnútorným vybavením obalu dobre uschovajte.

I. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Inštrukcie v návode považujte za súčasť spotrebiča a postupíte ich akémukoľvek ďalšiemu užívateľovi spotrebiča.
- Skontrolujte, či údaj na typovom štítku odpovedá napätiu vo Vašej elektrickej zásuvke. Prívod je nutné pripojiť iba do odpovedajúceho sieťového adaptéru na striedavý prúd alebo záložného zdroja energie odpovedajúceho príslušným technickým parametrom.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používanie tohto spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumie prípadným nebezpečenstvom.** Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú užívateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru. Deti mladšie 8 rokov sa musia držať mimo dosahu spotrebiča a jeho napájacieho USB kábla.
- Spotrebič sa musí napájať iba bezpečným malým napätím 5 V.
- Spotrebič nemá vlastný nabíjací zdroj, je určený na nabíjanie iba z USB zdroja (adaptér s USB výstupom s výstupným napätím 5,0 V a výstupným prúdom minimálne 1000 mA), pred pripojením venujte pozornosť inštrukciám výrobcu týchto zdrojov.
- Pred výmenou príslušenstva alebo prístupných častí, ktoré sa pri používaní pohybujú, pred montážou a demontážou, pred čistením alebo údržbou, pokiaľ spotrebič nechávate bez dozoru alebo po ukončení práce, vždy spotrebič vypnite a odpojte od napájania.
- Nikdy spotrebič nepoužívajte, pokiaľ má poškodený napájací USB kábel, pokiaľ nepracuje správne, spadol na zem a poškodil sa. V takýchto prípadoch spotrebič odneste do špecializovaného servisu, aby preverili jeho bezpečnosť a správnu funkciu.
- Spotrebič je určený len na použitie v domácnostiach a podobné účely! Nie je konstruovaný pre kadernické salóny alebo na komerčné používanie!
- Nepoužívajte spotrebič počas kúpania, sprchovania alebo saunovania a na mokré holenie.
- Počas používania na strojek príliš netlačte, aby nedošlo k poraneniu vašej pokožky.
- Spotrebič nepoužívajte na poranené alebo podráždeneé pokožke.
- Výrobok nenechávejte v chode bez dozoru!
- Tento spotrebič obsahuje batérie, ktoré môžu vymeniť iba preškolené osoby.
- Spotrebič je určený na nabíjanie z odnímateľnej napájacej jednotky.
- Spotrebič ani príslušenstvo nevysúvajte do žiadnych telesných otvorov.
- V prípade zablokovania strojačka je potrebné ho ihneď vypnúť a odstrániť príčinu problému.
- Pravidelne kontrolujte, či nie je poškodená alebo deformovaná fréza a čepele nástavcov. Ak je niektorý nástavec poškodený, tak ho nepoužívajte a vykonajte výmenu.
- Strojek nie je určený na úpravu srsti zvierat.
- Strojek neodkladajte na horúce tepelné zdroje (napríklad kachle, sporák, radiátor).
- Zapnutý strojek neodkladajte na mäkké povrchy (napríklad posteľ, uteráky, bielizeň, koberec).
- Prístroj nesmie byť v nepretržitom chode dlhšie ako 10 minút. Po tejto dobe ho na niekoľko minút vypnite a nechaťe odpočinúť.
- Po použití strojek vypnite, nechaťe vychladnúť a uložte ho na suché miesto, mimo dosahu detí a nesvoprávnych osôb.
- Nepokúšajte sa sami prístroj opravovať.
- Napájací USB kábel nikdy nedávajte na horúce plochy, ani ho nenechávejte visieť cez okraj stola alebo pracovnej desky. Zavedením alebo potiahnutím za kábel napr. deťmi môže dôjsť k prevrhnutiu kábla k stiahnutiu spotrebiča a následne k vážnemu zraneniu!
- Napájací USB kábel nesmie byť poškodený ostrými alebo horkými predmetmi, otvoreným plameňom, nesmie sa ponoríť do vody ani chytáť cez ostré hrany.
- Zapnutý strojek kontrolujte stav napájacieho USB kábla.
- Abý sa zaistila bezpečnosť prístroja a správna funkčnosť spotrebiča, používajte iba originálne náhradné diely a výrobcom schválené príslušenstvo.
- Spotrebič používajte iba s príslušenstvom určeným pre tento typ. Použitie iného príslušenstva môže predstavovať nebezpečenstvo pre obsluhu.
- VAROVANIE:** Pri nesprávnom používaní prístroja, ktoré nie je v súlade s návodom na obsluhu, existuje riziko poranenia.
- Tento spotrebič vrátane príslušenstva používajte iba na účel, na ktorý je určený tak, ako je popísané v tomto návode. Spotrebič nikdy nepoužívajte na žiadny iný účel.
- Obrázky sú len ilustračné.
- Výrobca neodpovedá za škody spôsobené nesprávnym zaobchádzaním sa spotrebičom a príslušenstvom (napríklad poranenie, poškodenie spotrebiča, požiar) a nie je povinný poskytnúť záruku na spotrebič v prípade nedodržania zhora uvedených bezpečnostných upozornení.

Před výměnou příslušenstva nebo přístupných částí, které se při používání pohybují, před montážou a demontážou, před čištěním nebo údržbou, pokiaľ spotrebič nechávate bez dozoru alebo po ukončení práce, vždy spotrebič vypnite a odpojte od napájania.

Nikdy spotrebič nepoužívejte, pokiaľ má poškodený napájací USB kábel, pokiaľ nepracuje správne, spadol na zem a poškodil sa. V takýchto prípadoch spotrebič odneste do špecializovaného servisu, aby preverili jeho bezpečnosť a správnu funkciu.

- Spotrebič je určený len na použitie v domácnostiach a podobné účely! Nie je konstruovaný pre kadernické salóny alebo na komerčné používanie!
- Nepoužívajte spotrebič počas kúpania, sprchovania alebo saunovania a na mokré holenie.
- Počas používania na strojek príliš netlačte, aby nedošlo k poraneniu vašej pokožky.
- Spotrebič nepoužívajte na poranené alebo podrážděné pokožke.
- Výrobok nenechávejte v chode bez dozoru!
- Tento spotrebič obsahuje batérie, ktoré môžu vymeniť iba preškolené osoby.
- Spotrebič je určený na nabíjanie z odnímateľnej napájacej jednotky.
- Spotrebič ani príslušenstvo nevysúvajte do žiadnych telesných otvorov.
- V prípade zablokovania strojačka je potrebné ho ihneď vypnúť a odstrániť príčinu problému.
- Pravidelne kontrolujte, či nie je poškodená alebo deformovaná fréza a čepele nástavcov. Ak je niektorý nástavec poškodený, tak ho nepoužívajte a vykonajte výmenu.
- Strojek nie je určený na úpravu srsti zvierat.
- Strojek neodkladajte na horúce tepelné zdroje (napríklad kachle, sporák, radiátor).
- Zapnutý strojek neodkladajte na mäkké povrchy (napríklad posteľ, uteráky, bielizeň, koberec).
- Prístroj nesmie byť v nepretržitom chode dlhšie ako 10 minút. Po tejto dobe ho na niekoľko minút vypnite a nechaťe odpočinúť.
- Po použití strojek vypnite, nechaťe vychladnúť a uložte ho na suché miesto, mimo dosahu detí a nesvoprávnych osôb.
- Nepokúšajte sa sami prístroj opravovať.
- Napájací USB kábel nikdy nedávajte na horúce plochy, ani ho nenechávejte visieť cez okraj stola alebo pracovnej desky. Zavedením alebo potiahnutím za kábel napr. deťmi môže dôjsť k prevrhnutiu kábla k stiahnutiu spotrebiča a následne k vážnemu zraneniu!
- Napájací USB kábel nesmie byť poškodený ostrými alebo horkými predmetmi, otvoreným plameňom, nesmie sa ponoríť do vody ani chytáť cez ostré hrany.
- Zapnutý strojek kontrolujte stav napájacieho USB kábla.
- Abý sa zaistila bezpečnosť prístroja a správna funkčnosť spotrebiča, používajte iba originálne náhradné diely a výrobcom schválené príslušenstvo.
- Spotrebič používajte iba s príslušenstvom určeným pre tento typ. Použitie iného príslušenstva môže predstavovať nebezpečenstvo pre obsluhu.
- VAROVANIE:** Pri nesprávnom používaní prístroja, ktoré nie je v súlade s návodom na obsluhu, existuje riziko poranenia.
- Tento spotrebič vrátane príslušenstva používajte iba na účel, na ktorý je určený tak, ako je popísané v tomto návode. Spotrebič nikdy nepoužívajte na žiadny iný účel.
- Obrázky sú len ilustračné.
- Výrobca neodpovedá za škody spôsobené nesprávnym zaobchádzaním sa spotrebičom a príslušenstvom (napríklad poranenie, poškodenie spotrebiča, požiar) a nie je povinný poskytnúť záruku na spotrebič v prípade nedodržania zhora uvedených bezpečnostných upozornení.

UPOZORNENIE
Na nabíjanie/napájanie spotrebiča nepoužívaite USB porty na iných zariadeniach (napr. počítač, notebook, tablet, mobilný telefon a pod.). Toto zariadenie nemusí byť dimenzované na prúdový odběr spotrebiča a mohlo by dojít k ich poškození.

II. OPIS SPOTŘEBIČA

A – telo zastřihávača
A1 – spínač zapnutia / vypnutia + krytka napájacieho konektora
A2 – svetelná signalizácia pripojeného napájania
A3 – napájací konektor

B – príslušenstvo (nástavce a hlavy)
B1a – strihacia hlava na obočie
B1b – hrebeňový nástavec (dĺžka strihu 3 mm / 6 mm) na strihaciu hlavu na obočie
B1c – ochranný kryt na strihaciu hlavu na obočie
B2a – univerzálna strihacia hlava na telo
B2b – hrebeňový nástavec (dĺžka strihu 3 mm) na univerzálnu strihaciu hlavu na telo
B3a – holiaca hlava s rotačnou frézou
B3b – odnímateľná časť holiacej hlavy s rotačnou frézou
B3c – vyberateľné hriadeľ
B3d – ochranný kryt na holiacu hlavu s rotačnou frézou

C – USB TYPE-C kábel

D – čistiaci štetec

E – cestovné vrecko

III. POKYNY NA OBSLUHU

Najprv odstráňte všetok obalový materiál, vyberte spotrebič a celé príslušenstvo. Potom zo spotrebiča a príslušenstva odstráňte všetky prípadné adhezívne fólie, samolepky alebo papier. Strojek nie je možné používať, keď je pripojený na napájanie (pri nabíjaní akumulátora).

NABÍJANIE AKUMULÁTORA
Strojek pred nabíjaním vypnite a odoberte krytku A1! Pomocou vhodnej nabíjačky pripojte strojek k el. sieti a počkajte na nabíie. **Standardná doba nabíjania je cca 10-15 hod.** (svetelná signalizácia **A2** svieti po celú dobu pripojeného napájania). Neprekračujte stanovenú dobu nabíjania. **Plne nabitý akumulátor poskytne dobu prevádzky cca 50 min.**

ZOSTAVENIE
Pri zostavovaní a demontáži strojačka (nástavcov) postupujte podľa obrázka.

OVLÁDANIE (spínač A1)
poloha „I“ - zapnutie strojačka
poloha „O“ - vypnutie strojačka
poloha „⚡“ - odoberate krytky napájacieho konektora

ZASTRIHOVANIE CHŤLPOVK OBOČIA (příslušenstvo **B1a + B1b**)
1. Zo strihacej hlavy **B1a** odoberte ochranný kryt **B1c**.
2. Strihaciu hlavu **B1a** nasadíte na strojek **A**.
3. Na úpravu dĺžky chlupkov obočia použite hrebeňový nástavec **B1b**. Pomocou spínača **A1** strojek zapnite a jemnými pohybmi prechádzajte chlpy obočia proti smeru ich rastu. Môžete podľa potreby používať obe čepele strihacej hlavy **B1a**.
4. Pokiaľ chcete upraviť tvar obočia, tak strihaciu hlavu **B1a** používajte bez hrebeňového nástavca **B1b**.
5. Po ukončení práce strojek vypnite.

ZASTRIHOVANIE CHŤLPOVK NA TELE (příslušenstvo **B2a + B2b**)
1. Strihaciu hlavu **B2a** nasadíte na strojek **A**. Podľa potreby na ňu môžete nasadiť aj hrebeňový nástavec **B2b**.
2. Pomocou spínača **A1** strojek zapnite. Jemnými pohybmi a s miernym tlakom prechádzajte požadované partie proti smeru rastu chlupkov.
3. Po ukončení práce strojek vypnite.

HOLENIE CHŤLPOVK NA TVARI (příslušenstvo **B3a + B3b**)
1. Z holiacej hlavy **B3a** odoberte ochranný kryt **B3d**.
2. Skontrolujte, či sú obe časti holiacej hlavy (**B3a** a **B3b**) správne zostavené. Potom holiacu hlavu nasadíte na strojek **A**.
3. Pomocou spínača **A1** strojek zapnite. Jemnými krouživými pohybmi a s miernym tlakom prechádzajte požadované partie na tvári.
4. Po ukončení práce strojek vypnite.

UPOZORNENIE
– Strojek používajte iba na suchú pokožku.
– Dbaťe na zvýšenú opatnosť pri používaní strojačka na chúloustých partiách a ich okolí (oči, podpažšie, genitálie, konečník a pod.), aby ste predišli nechcenému poraneniu.

IV. ÚDRŽBA

Čistenie a údržbu vykonávajte po každom použití. Nepoužívajte drsné a agresívne čistiace prostriedky! Povrch strojačka čistíte mäkkou vlhkou handričkou.

Čistenie príslušenstva
Nástavce a hlavy očistíte pomocou štetca **D**. Holiacu hlavu s rotačnou frézou je možné kvôli jednoduchosti údržby rozebrať.

Uloženie
Strojek uložte na suchom mieste mimo dosahu detí a nesvojprávných osôb.

V. EKOLOGIA

Ak to rozmery umožňujú, na všetkých dieloch sú vytlačené znaky materiálov, ktoré sú použité na obalový materiál, komponenty a príslušenstvo, ako aj na ich recyklovanie. Uvedené symboly na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamenajú, že použité elektrické alebo elektronické

Használatát csak 5 V-os feszültségről szabad működtetni.

A készülék nem rendelkezik saját töltővel, kizárólag USB-n keresztül tölthető (USB kimenettel rendelkező adapter amely 5,0 V kimeneti feszültséggel és minimum 1000 mA kimeneti árammal rendelkezik)! Csatlakozás előtt figyeljen az adott forráshoz tartozó utasításokra!

-Mindig kapcsolja ki és húzza ki a készüléket, mielőtt kicseréli a használat közben elmozduló kiegészítőket vagy hozzáférhető alkatrészeket, összeszerelés és szétszerelés előtt, tisztítás vagy karbantartás előtt, ha a készüléket felügyelet nélkül hagyja, vagy a munka befejezése után. -Amennyiben a készülék vagy a tápvezetéke megsérült, a készülék nem működik megfelelően, leesett, illetve megsérült, akkor a készüléket ne használja be. Ilyen esetekben a készüléket adja át át szakszervi vizsgálatokra, annak biztonságossága és helyes működése ellenőrzése céljából.

A készüléket csak háztartási vagy ahhoz hasonló célokra szabad használni! Nem javasolt annak fodrászati szalonokban történő használata vagy egyéb kommersz alkalmazásai!

-Ne használja a készüléket fürdés, zuhanyozás vagy szaunázás közben, valamint nedves borotválkozáskor.

-Ne gyakoroljon túl nagy nyomást a borotvára használat közben, hogy elkerülje a bőr sérülést.

-Ne használja a gépet sérült vagy irritált bőrön. -Ne hagyja a bekapcsolt készüléket felügyelet nélkül! Ez a készülék olyan akkumulátorokat tartalmaz, amelyeket csak képzett személyzet cserélhet ki.

-A készüléket kivehető tápegységről való töltésre tervezték. -Dugulás esetén a gépet azonnal ki kell kapcsolni, és a probléma okát meg kell szüntetni. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a maró és a rögzítő pengék nem sérültek-e meg vagy nem deformálódtak-e. Ha egy tartozék állal nem használja, és cserélje le. -Ne helyezze a készüléket forró hőforrásokra (pl. kályhára, tűzhelyre, radiátorra stb.). -A bekapcsolt készüléket ne helyezze puha felületre (mint pl. ágyra, türlőkőzre, ággyhuzatra, szőnyegre), mivel azok vagy a készülék megsérülhetnek. -A készüléket annak használata után kapcsolja ki, hagyja kihűlni és helyezze el azt száraz, gyerekek és nem orrjongi hozzáféréssel bíró helyre. -Az USB tápvezetékét védje forró és éles tárgyaktól, valamint sarkoktól. Az USB tápvezetékét gyerekek megfoghatják és magukra ránhajthat a működő készüléket. -Az USB vezetékét óvja éles és forró tárgyaktól, nyílt lángtól, illetve azt ne hajtogassa és ne tegye éles sarkokra, valamint ne marta vízbe. -Rendszeresen ellenőrizze le az USB vezeték állapotát. -A készülék biztonságtechnikája és helyes működése céljából csak eredeti és a gyártócég által jóváhagyott tartálékalkatrészeket használjon. -A készüléket csak arra célra használja, amire szárna van, és ahogya a használati útmutatóban le van írva. A készüléket soha se használja más célra. -Illusztrált képek. -Gyártócég nem vállal felelősséget a készülék és annak tartozékai helytelen kezeléséért (pl. **baleset, a készülék megsérülése, tűzeset stb.**alkalmánál) és nem garanciaalkoteles a fenti biztonsági figyelmeztetések be nem tartása esetén.

FIGYELMEZTETÉS
Ne használja a más eszközökön (pl. számítógép, laptop, tablet, mobiltelefon, stb.) levő USB portokat a készülék töltéséhez / táplálásához. Ezeket az eszközöket nem a készülék áramfogyasztására tervezték, és ennek következtében megsérülhetnek.

II. A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

A – nyírógép tés

A1 – beépít kapocsoló + tápcsatlakozó fedél
A2 – csatlakoztatott tápegység fényjelzése
A3 – konnektor

B – tartozékok (toldalékok és fejek)

B1a – szemöldök-vágó fej
B1b – fésűtartozék (vágási hossz 3 mm / 6 mm) a szemöldökvágó fejhez
B1c – vedőburkolat a szemöldökvágó fejhez
B2a – univerzális vágófej a testhez
B2b – fésűtartozék (vágási hossz 6 mm) a fej- és testnyíró fejhez
B3a – borotvafej rotációs vágóval
B3b – a rotációs vágó borotvafej levehető része
B3c – levehető szár
B3b – vedőburkolat forgókéses borotválófejhez

C – C-TÍPUSÚ USB kábel

D – tisztító ecset

E – utazó tok

III. KEZELÉSI UTASÍTÁS

Először távolítsa el az összes csomagolóanyagot, vegye ki a készüléket és az összes kiegészítőt. Ezután távolítsa el minden ragasztófoliót, matricát vagy papírt a készüléktől és a kiegészítőktől. A gépet nem lehet használni, ha az áramforráshoz van csatlakoztatva (miközben az akkumulátor töltődik).

AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE
A töltés előtt kapcsolja ki a gépet, és vegye le az A1 sapkát! Megfelelő töltő segítségével csatlakoztassa a borotvát elektromos hálózathoz és várjon a töltésre. **A standard töltési idő kb. 10-15 óra.** (az A2 lámpa addig világít, amíg a tápegység csatlakoztatva van). Ne kényszerítse túl a megadott töltési időt. **A teljesen feltöltött akkumulátor működési ideje kb. 50 perc.**

ÖSSZEÁLLÍTÁS

Kövesse az ábrát a gép (tartozékok) összeszereléséhez és szétszereléséhez.

VEZÉRLÉS (A1 kapcsoló)

I* állás - a gép bekapcsolása
O* állás - a gép kikapcsolása
* állás - a tápcsatlakozó fedelének eltávolítása

SEMZÖLDÖK NYÍRÁS (B1a + B1b tartozékok)

1. Vegye le a B1c vedőburkolatot a B1a vágófejről.
2. Helyezze az A1 vágófejet az A1 vágófejre.
3. A szemöldökszállak hosszának beállításához használja a B1b fésűs tartozékok. Az A1 kapcsolóval kapcsolja be az állványt, és finoman simítsa a szemöldökszállakat a növekedés irányával szemben. A B1a vágófej mindektl vágókéséit szükség szerint használhatja.
4. Ha a szemöldököt formájtát szeretné beállítani, használja a B1a vágófejet a B1b fésűtartozék nélkül.
5. A munka befejeztével kapcsolja ki a gépet.

TESTSZÖRZET NYÍRÁS (B2a + B2b tartozékok)

1. Helyezze a B2a vágófejet az A nyírógépre. Szükség esetén a B2b fésűs tartozékot is felhelyezheti.
2. Kapcsolja be a gépet az A1 kapcsolóval. Gyengéd mozdulatokkal és enyhe nyomással simítsa a kívánt területeket a szemöldökös irányával szemben.
3. A munka befejeztével kapcsolja ki a gépet.

ARC SZÖRZET NYÍRÁS (B3a + B3b tartozékok)

1. Vegye le a B3d vedőburkolatot a B3a rotációs vágófejről.
2. Ellenőrizze, hogy a borotvafej mindektl része (B3a és B3b) helyesen van-e összeszerelve. Helyezze a borotválófejet az A gépre.
3. Kapcsolja be a gépet az A1 kapcsolóval. Gyengéd mozdulatokkal és enyhe nyomással simítsa a kívánt területeket az arcon.
4. A munka befejeztével kapcsolja ki a gépet.

FIGYELMEZTETÉS
– A gépet csak száraz bőrön használja.
– Legyen különösen óvatos, amikor a gépet érzékeny területeken (szem, hónál, nemi szervek, végtagnyílás stb.) és azok környékén használja, hogy elkerülje a véletlen sérüléseket.

IV. KARBANTARTÁS

Minden használat után végezzen tisztítást és karbantartást. Ne használjon karcos és agresszív tisztítószereket! A készülék felületét puha, nedves ruhával törölje le.

A tartozékok tisztítása
Tisztítsa meg a tartozékokat és a fejeket a D kefével. A forgókéses borotvafej a könnyebb karbantartás érdekében szétszerelhető.

V. ÖKOLÓGIA

Mérettől függően valamennyi csomagolóanyagra, komponensre és tartozékra rányomtatták azon anyagok jelzései, amelyeket előállításukhoz használtak, illetve azok újrahasznosítási jelzései. A terméken, valamint a kísérő dokumentációban közzétett jelzések azt jelentik, hogy az elektromos vagy elektronikus termékek nem szabad a kommunális hulladékkal együtt likvidálni. A helyes likvidálás céljából adja le azokat az arra kijelölt hulladékgyűjtő helyeken, ahol azokat ingyenesen átveszik. A termék helyes feldolgozása értékes természeti forrásokat óvhat meg és segít a környezete és az emberi egészségre kielégett negatív hatásuk megelőzésében, amely a hulladékok helytelen feldolgozása következményeként jelentkezhetne. Ez a készülék hosszú élettartamú Ni-MH akkumulátorral felszerelt. A környezetvédelem érdekében a készülék üzemepekessége után a lemerült akkumulátor megfelelő módon ki kell szerezni belőle, az erre kijelölt speciális gyűjtőhelyezéseket segítségül hívva az akkumulátor és a készülék biztonságos feldolgozása szükségességét. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő helyhez.

Az akkumulátor kivétele
Az akkumulátor vegye ki a készülékből, ha teljesen lemerült (azaz hagyja a készüléket működni, amíg teljesen meg nem áll a motorja) és ha a készülék élettartama lejárt! Általános működésnél az akkumulátor nem kell kivenni! Megfelelő eszközzel szerelje szét a készülék testét, majd vegye ki az akkumulátor. A borítás eltávolítása után javasoljuk, hogy a borítást óvatosan vágja le!

VI. MŰSZAKI ADATOK

Feszültség 5 V
Készülék súlya (kg) 0,08
A készülék érintésvédelmi osztálya III.
Méretek (M x H x SZ) 26 x 119 x 26 mm

A technikai specifikációk és modell szerinti esetleges tartozékok változtatásának jogát a gyártó fenntartja!

Terjedelmesebb jellegű karbantartást vagy olyan karbantartást, ami a készülék belsejébe történő beavatkozást igényel, szakszerviznek kell elvégeztetni! A gyártói utasítások be nem tartása a garancia kötelezettségek megszűnését vonja maga után!

A 24 hónapos garancia nem érvényes a rendszeres használat álltali, vagy a már hosszú életoer miatt felépített akkumulátor kapacitásának csökkenésére. Az akkumulátor kapacitása automatikusan csökken az akkumulátor használatától függően.

INSTRUKCIJA OBSLUGI
Szánomni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu. Przed rozpoczęciem użytkowania, należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje i zachować je na przyszłość. Dotyczy to także gwarancji, dowodu zakupu oraz – jeśli to możliwe – wszystkich części oryginalnego opakowania.

I. OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

– Wskazówki w instrukcji obsługi należy uważać za część urządzenia i przekazać innemu użytkownikowi urządzenia.
– Skontrolować, czy informacja na tabliczce fabrycznej odpowiada napięciu w gniazdu sieciowym. Jest konieczne podłączenie zasilania z odpowiedniego adaptera sieciowego na prąd przemienny lub źródła energii o odpowiednich parametrach technicznych.

- Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z tego urządzenia oraz zagrożeń wiążących się z jego używaniem. Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja wykonywane przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że są one starsze niż 8 lat i pod nadzorem. Dzieci poniżej 8 lat muszą przebywać z dala od urządzenia i jego przewodu zasilającego USB.
- Urządzenie musi być ładowane tylko za pomocą bezpiecznego niskiego napięcia 5 V.
- Urządzenie nie ma własnego źródła ładowania, jest zaprojektowane do ładowania tylko z źródła USB (zasilacz z wyjściem USB z napięciem wyjściowym 5,0 V i prądem wyjściowym, co najmniej 1000 mA), przed podłączeniem należy zapoznać się z instrukcjami producenta tych źródeł ładowania.
- Przed wymianą akcesoriów lub dostępnych części, które podczas używania poruszają się, przed montażem i demontażem, przed czyszczeniem lub utrzymaniem, jeżeli urządzenie jest pozostawiane bez nadzoru, lub po ukończeniu pracy, następnie zawsze urządzenie wyłączyć i odłączyć od zasilania.
- Nigdy nie używaj urządzenia, gdy ma uszkodzony przewód zasilający USB, jeśli nie działa prawidłowo, zostało upuszczone i uszkodzone. W takich przypadkach, zanień urządzenie do autoryzowanego serwisu celem sprawdzenia funkcji bezpieczeństwa i prawidłowego działania.
- Urządzenie jest przeznaczone do zastosowania w gospodarstwie domowym itp! Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowania w salonie fryzjerskim lub do innych celów komercyjnych!

- Nie używać urządzenia podczas kąpieli, brania prysznicu lub w saunie i do golenia na mokro.
- Używając maszyny nie naciskać nadmiernie, aby nie doszło do zranienia skóry.
- Nie używać maszyny na zranionej lub podrażnionej skórze.
- Produktu nie pozostawiać włączonym bez dozoru!
- To urządzenie zawiera baterie, które mogą być wymieniane wyłącznie przez przeszkolony personel.
- Urządzenie jest przeznaczone do ładowania ze zdejmowanej jednostki doladowującej.
- Nigdy nie zanurzaj produkt w wodzie ani nie myć jej pod bieżącą wodą.
- W razie załkowania maszyny trzeba ją natychmiast wyłączyć i usunąć przyczynę problemu.
- Regularnie kontrolować, czy nie jest uszkodzony lub odkształcony nóż i ostrza masadek. Jeżeli któraś przystawka jest uszkodzona, nie używać jej i wymienić ją.
- Maszyny nie odkładaj na gorące źródła (np. piec, kuchnię, grzejniki itp.).
- Nie kładź włączonej maszyny na miękkiej powierzchni (np. łóżko, ręczniki, pościel, dywany), mogłoby dojść do uszkodzenia tych rzeczy lub maszyny.
- Natchymać po użyciu maszynkę wyłacz, pozostaw aż wychłodzi się i schowaj na suche miejsce, poza zasięgiem dzieci i osób niepełnoprawnych.
- Nigdy nie odkładaj przewodu zasilającego USB na gorące powierzchnie, ani nie pozostawiaj go zwisającego przez krawędź stołu lub blatu roboczego. W wyniku zahaczenia lub podciągnięcia za przewód np. przez dzieci może dojść do przewrżenia lub strącenia urządzenia a w konsekwencji tego do poważnego zranienia!
- Przewód zasilający USB nie może zostać uszkodzony przez ostre lub gorące przedmioty, otwarty ogień, nie może być zanurzany w wodzie lub przegrinany przez ostre krawędzie.
- W celu zapewnienia bezpieczeństwa i prawidłowego funkcjonowania urządzenia, należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i akcesoriów zatwierdzonych przez producenta.
- Urządzenie należy używać tylko z akcesoriami przeznaczonymi do tego typu. Użycie innych akcesoriów może być niebezpieczne dla obsługi.
- Nigdy nie używaj urządzenia do innych celów niż te, do których jest przeznaczony oraz w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Nigdy nie używaj urządzenia do żadnych innych celów.
- Zdjęcia służą wyłącznie jako ilustracja.

- Producent nie jest odpowiedzialny za szkody powstałe przez nieoprawne obchodzenie się z urządzeniem i akcesoriami (np. porażenie, uszkodzenie urządzenia, pożar itp.) i według przepisów jest gwarant odpowiedzialny za urządzenie w przypadku nie przestrzegania wyżej przedstawionych ostrzeżeń bezpieczeństwa.
- W celu zapewnienia bezpieczeństwa i prawidłowego funkcjonowania urządzenia, należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i akcesoriów zatwierdzonych przez producenta.
- Urządzenie należy używać tylko z akcesoriami przeznaczonymi do tego typu. Użycie innych akcesoriów może być niebezpieczne dla obsługi.
- Nigdy nie używaj urządzenia do innych celów niż te, do których jest przeznaczony oraz w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Nigdy nie używaj urządzenia do żadnych innych celów.
- Zdjęcia służą wyłącznie jako ilustracja.

- Producent nie jest odpowiedzialny za szkody powstałe przez nieoprawne obchodzenie się z urządzeniem i akcesoriami (np. porażenie, uszkodzenie urządzenia, pożar itp.) i według przepisów jest gwarant odpowiedzialny za urządzenie w przypadku nie przestrzegania wyżej przedstawionych ostrzeżeń bezpieczeństwa.
- W celu zapewnienia bezpieczeństwa i prawidłowego funkcjonowania urządzenia, należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i akcesoriów zatwierdzonych przez producenta.
- Urządzenie należy używać tylko z akcesoriami przeznaczonymi do tego typu. Użycie innych akcesoriów może być niebezpieczne dla obsługi.
- Nigdy nie używaj urządzenia do innych celów niż te, do których jest przeznaczony oraz w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Nigdy nie używaj urządzenia do żadnych innych celów.
- Zdjęcia służą wyłącznie jako ilustracja.

- Producent nie jest odpowiedzialny za szkody powstałe przez nieoprawne obchodzenie się z urządzeniem i akcesoriami (np. porażenie, uszkodzenie urządzenia, pożar itp.) i według przepisów jest gwarant odpowiedzialny za urządzenie w przypadku nie przestrzegania wyżej przedstawionych ostrzeżeń bezpieczeństwa.
- W celu zapewnienia bezpieczeństwa i prawidłowego funkcjonowania urządzenia, należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i akcesoriów zatwierdzonych przez producenta.
- Urządzenie należy używać tylko z akcesoriami przeznaczonymi do tego typu. Użycie innych akcesoriów może być niebezpieczne dla obsługi.
- Nigdy nie używaj urządzenia do innych celów niż te, do których jest przeznaczony oraz w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Nigdy nie używaj urządzenia do żadnych innych celów.
- Zdjęcia służą wyłącznie jako ilustracja.

UWAGA
Do ładowania/zasilania urządzenia nie używaj portów USB innych urządzeń (np. komputer, laptop, tablet, telefon komórkowy, itp.). Te urządzenia nie muszą być skonstruowane na obciążenie prądowe maszyny i może dojść do ich uszkodzenia.

II. OPIS URZĄDZENIA

A – korpus maszyny do strzyżenia
A1 – przełącznik włączenia/załączenia + zaślepka złącza zasilania
A2 – sygnalizacja świetlna podłączenia zasilania
A3 – złącze zasilania

B – akcesoria (przystawki i głowice)
B1a – głowica do strzyżenia brwi
B1b – przystawka grzebieniowa (długość strzyżenia 3 mm / 6 mm) do głowicy do strzyżenia brwi
B1c – osłona głowicy do strzyżenia brwi
B2a – uniwersalna głowica do strzyżenia ciała
B2b – przystawka grzebieniowa (długość strzyżenia) do uniwersalnej głowicy do strzyżenia ciała
B3a – głowica do golenia z nożami rotacyjnymi
B3b – zdejmowana część głowicy do golenia z nożami rotacyjnymi
B3c – wyjmowany wałek
B3d – osłona głowicy do golenia z nożami rotacyjnymi

C – USB TYPE-C kabeł

D – szczoteczka do czyszczenia

E – opakowanie podrózne

III. INSTRUKCJA OBSŁUGI

Najpierw usunąć wszelki materiał opakowaniowy, wyjąć urządzenie i wszystkie akcesoria. Następnie usunąć z urządzenia i akcesoriów wszelkie ewentualne folie ochronne, nalepić lub papier. Maszynki nie można używać, kiedy jest podłączona do zasilania (podczas ładowania akumulatora).

ŁADOWANIE AKKUMULATORA
Przed użyciem wyłączyć maszynkę i zdjąć osłonę A1! Z pomocą odpowiedniej ładowarki podłączyć maszynkę do sieci el. i zacząćka na ładowanie. **Standardowy czas ładowania wynosi ok. 10-15 godz.** (sygnalizacja świetlna A2 świeci przez cały czas podłączenia do sieci). Nie przekraczać podanego czasu ładowania. **Całkowicie naładowany akumulator wystarczy na ok. 50 min. pracy maszynki.**

ZESTAWIENIE

Zestawiając i demontując maszynkę (przystawki) postępować według rysunku.

OBSŁUGA (włącznik A1)
pozycja I* – włączenie maszyny
pozycja O* – wyłączenie maszyny
pozycja „*” – zdjęcie osłony złącza zasilania

PRZYSTRZYGANIE BRWII (akcesoria B1a + B1b)
1. Z głowicy do strzyżenia B1a zdjąć osłonę B1c.
2. Nasadzić głowicę do strzyżenia B1a na maszynkę A.
3. Do nastawienia długości brwi użyć przystawki grzebieniowej B1b. Z pomocą włącznika A1 włączyć maszynkę i delikatnymi ruchami brwi w kierunku pod włos. W razie potrzeby można użyć obu ostrzy głowicy do strzyżenia B1a.
4. Jeżeli chcemy przystrzyc kształt brwi, można użyć głowicy do strzyżenia B1a bez przystawki grzebieniowej B1b.
5. Po ukończeniu pracy wyłączyć maszynkę.

PRZYSTRZYGANIE ZAROSTU NA CIELE (akcesoria B2a + B2b)
1. Nasadzić głowicę do strzyżenia B2a na maszynkę A. Według potrzeby można też nasadzić przystawkę grzebieniową B2b.
2. Z pomocą włącznika A1 włączyć maszynkę. Delikatnymi ruchami i lekko dociskając przejeżdżać żądane partie pod włos.
3. Po ukończeniu pracy wyłączyć maszynkę.

GOLENIE ZAROSTU NA TWARZĘ (akcesoria B3a + B3b)
1. Z głowicy do golenia B3a zdjąć osłonę B3d.
2. Skontrolować, czy obie części głowicy do golenia (B3a i B3b) są prawidłowo zestawione. Następnie nasadzić głowicę do golenia na maszynkę A.
3. Z pomocą włącznika A1 włączyć maszynkę. Delikatnymi ruchami okrężnymi i lekko dociskając przejeżdżać żądane partie na twarzy.
4. Po ukończeniu pracy wyłączyć maszynkę.

UWAGA
– Używać maszyny tylko na suchej skórze.
– Zachować szczególną ostrożność używając maszyny we wrażliwych miejscach i ich okolicy (oczy, pachy, genitalia, odbyt, itp.), aby zapobiec przypadkowemu zranieniu.

IV. KONSERWACJA

Czyszczenie i utrzymanie przeprowadzać po każdym użyciu. Nie używaj zorstklich i agresywnych środków czyszczących! Powierzchnię maszyny otwry miękką i wilgotną szmatką.

Czyszczenie akcesoriów
Przystawki i głowice oczyścić z pomocą pedzelka D. Głowicę do golenia z nożami rotacyjnymi można dla łatwiejszego utrzymania rozebrać.

V. EKOLOGIA

Jeżeli tylko pozwoliły na to rozmiary, na wszystkich elementach wydrukowano znaki materiałów zastosowanych do produkcji opakowań, komponentów i wyposażenia, jak również ich przetwarzania wórnego. Symbole umieszczone na produktach lub w załączonej dokumentacji oznaczają, że zastosowanych elementów elektrycznych lub elektronicznych nie można poddawać utylizacji wraz z odpadem komunalnym. Produkt należy odnieść do specjalnych punktów zbiorczych, w których będą przyjęte bez opłaty. Dzięki poprawnej utylizacji pomaga Państwo zachować cenne źródła i pomaga w profilaktyce ewentualnych negatywnych wpływów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie. Niewłaściwy sposób utylizacji urządzenia może podlegać karze – zgodnie z przepisami krajowymi i międzynarodowymi. Urządzenie jest wyposażone w akumulator Ni-MH o długiej żywotności. Aby chronić środowisko jest wymagane po zakończeniu działania urządzenia wyładowany akumulator zdekontować i w odpowiedni sposób, poprzez specjalne sieć punktów zbiorczych, akumulator i urządzenie bezpiecznie zlikwidować. W celu uzyskania innych szczegółowych informacji dotyczących utylizacji należy zwrócić się do najbliższego urzędu lub punktu zbiorczego.

Wyjęcie akumulatora
Akkumulátor možna vyjmut z urzadzenia dopiero po całkowitem rozladowaniu (np. pozostawić uruchomione urządzenie na ominięciu zatrzymania silnika) i po zakończeniu żywotności urządzenia! Podczas normalnej pracy nie wyjmuje się akumulatora i jest on niedostępny! Z pomocą odpowiedniego narzędzia otworzyć obudowę urządzenia a następnie wyjąć akumulator. Uważać jednak, aby uniknąć zranienia.

VI. DANE TECHNICZNE

Napięcie 5 V
Waga maszyny (kg) 0,08
Klasa ochrony III.
Wymiary (wys. x dł. x szer.) 26 x 119 x 26 mm

Zmiana specyfikacji technicznych i akcesoriów w zależności od modelu produktu jest zastrzeżona przez producenta.

Wymiana elementów, które wymagają ingerencji do części elektrycznej urządzenia może wykonać wyłącznie specjalizujący serwis! Nieprzestrzeganie wskazówek producenta powoduje utratę prawa do napraw gwarancyjnych!

24 miesięczna gwarancja nie obejmuje akumulatora. Pojemność akumulatora oraz jego efektywność ulega stopniowo zmniejszeniu w zależności od sposobu użytkowania.

BEDIENUNGSANLEITUNG
Sehr geehrter Kunde, wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produktes. Bewahren Sie diese Anleitung gemeinsam mit dem Garantiechein, dem Kassenbeleg und nach Möglichkeit auch mit der Verpackung gut auf.

I. SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN
– Betrachten Sie die Instruktionen der Anleitung als Bestandteil des Geräts und geben Sie sie jedwem weiteren Benutzer des Geräts weiter.
– Kontrollieren Sie, ob die Angabe auf dem Typenschild der Spannung Ihrer Steckdose entsprechen. Das Netzteil darf nur an das entsprechende Netzteil oder Backup-Netzteil angeschlossen werden, das den relevanten technischen Parametern entspricht.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und von Menschen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung und Wissen bedient werden, sofern sie während der Gerätebenutzung beaufsichtigt werden oder unterwiesen wurden, wie das Gerät in einer sicheren Weise zu nutzen ist und wenn sie die möglichen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Gerätes darf von unbeaufsichtigten Kindern nicht durchgeführt werden. Kinder unter 8 Jahren müssen von dem Gerät und seiner Anschlussleitung ferngehalten werden.
- Das Gerät muss nur mit sicherer Kleinspannung von 5 V versorgt werden.
- Das Gerät hat keine Stromversorgung, es ist zum USB-Laden bestimmt (USB-Adapter mit Ausgangsspannung 5,0 V und Ausgangsstrom min. 1000 mA), vor der Verbindung wenden Sie die Aufmerksamkeit den Herstellerinstruktionen dieser Quellen zu.
- Vor dem Zubehöraustausch oder Austausch der zugänglichen Teilen, die sich während des Gebrauchs bewegen, vor der Montage und Demontage, vor der Reinigung oder Wartung, wenn Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen oder nach Abschluss der Arbeiten, immer das Gerät ausschalten und von der Netzversorgung abschalten.
- Benutzen Sie das Gerät nie, wenn der USB-Versorgungskabel beschädigt ist, wenn dieses nicht richtig arbeitet, auf den Boden gefallen ist und sich beschädigt hat. In solchen Fällen ist das Gerät in einen Fachservice zur Überprüfung seiner Sicherheit und der richtigen Funktion zu holen.
- Ne dürfen a készülékhez vizes kézzel!
- Das Gerät ist nur zum Haushaltsgebrauch und ähnlichen Zwecken bestimmt! Es ist nicht zum Gebrauch in den Friseursalons oder zum anderen kommerziellen Gebrauch konstruiert!
- Verwenden Sie nicht das Gerät während Baden, Duschen oder Saunieren und zum Nassrasur.
- Bei der Nutzung des Gerätes drücken Sie nicht zu viel, sodass Hautverletzungen vermieden werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf verletzter oder gereizter Haut.
- Lassen Sie das Gerät nicht im Lauf unbeaufsichtigt!
- Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von geschulten Personen ausgetauscht werden können.
- Das Gerät ist zum Laden über ein austauschbares Netzteil vorgesehen.
- Wenn das Gerät blockiert ist, muss es sofort abgeschaltet und die Problemmursache beseitigt werden.
- Überprüfen Sie die Fräse und die Aufsatzschneiden regelmäßig auf Beschädigungen oder Verformungen. Wenn ein Aufsatz beschädigt ist, verwenden Sie ihn nicht und ersetzen Sie diesen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.
- Gleich nach dem Gebrauch schalten Sie das Gerät aus, abkühlen lassen und lagern Sie es auf einem trockenen Platz außerhalb der Reichweite von Kindern und behinderten Personen.
- Das Gerät ist nicht zum Schneiden von Tisbaaren bestimmt.
- Das Gerät nicht auf heiße Wärmequellen ablegen (z.B. Ofen, Herd, Heizkörper usw.).
- Einschaltetes Gerät nicht auf weiche Oberflächen ablegen (z.B. Bett, Handtücher, Bettbezüge, Teppiche), es könnte zur Beschädigung dieser Sachen oder des Gerätes kommen.
- Legen Sie den USB-Versorgungskabel nie auf heiße Oberflächen, sowie lassen Sie sie nicht über den Rand des Tisches oder der Arbeitsplatte hängen. Durch Antstreifen oder Ziehen am Kabel z.B. seitens der Kinder kann es zum Umkippen oder Herunterzerren des Gerätes und dadurch zur zu schwerwiegenden Verletzung kommen!
- Der-USB-Kabel darf nicht durch scharfe oder heiße Gegenstände, offenes Feuer beschädigt werden, dieser darf nicht ins Wasser eingetaucht werden sowie über scharfe Kanten gebogen werden.
- Damit die Sicherheit und die richtige Funktion des Gerätes gesichert sind, verwenden Sie nur originale Ersatzteile und durch den Hersteller genehmigtes Zubehör.
- Benutzen Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß!
- Die aufgeführten Abbildungen dienen nur zur Illustration.
- Der Hersteller haftet nicht für die durch einen nicht bestimmungsgemäßen Umgang mit Gerät und Zubehör verursachten Schäden (z.B. Verletzung, Beschädigung des Gerätes, Feuer usw.) und haftet auch nicht aus der Garantie für das Gerät im Falle der Nichteinhaltung der oben genannten Sicherheitshinweise.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und von Menschen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung und Wissen bedient werden, sofern sie während der Gerätebenutzung beaufsichtigt werden oder unterwiesen wurden, wie das Gerät in einer sicheren Weise zu nutzen ist und wenn sie die möglichen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Gerätes darf von unbeaufsichtigten Kindern nicht durchgeführt werden. Kinder unter 8 Jahren müssen von dem Gerät und seiner Anschlussleitung ferngehalten werden.
- Das Gerät muss nur mit sicherer Kleinspannung von 5 V versorgt werden.
- Das Gerät hat keine Stromversorgung, es ist zum USB-Laden bestimmt (USB-Adapter mit Ausgangsspannung 5,0 V und Ausgangsstrom min. 1000 mA), vor der Verbindung wenden Sie die Aufmerksamkeit den Herstellerinstruktionen dieser Quellen zu.
- Vor dem Zubehöraustausch oder Austausch der zugänglichen Teilen, die sich während des Gebrauchs bewegen, vor der Montage und Demontage, vor der Reinigung oder Wartung, wenn Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen oder nach Abschluss der Arbeiten, immer das Gerät ausschalten und von der Netzversorgung abschalten.
- Benutzen Sie das Gerät nie, wenn der USB-Versorgungskabel beschädigt ist, wenn dieses nicht richtig arbeitet, auf den Boden gefallen ist und sich beschädigt hat. In solchen Fällen ist das Gerät in einen Fachservice zur Überprüfung seiner Sicherheit und der richtigen Funktion zu holen.
- Ne dürfen a készülékhez vizes kézzel!

- Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und von Menschen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung und Wissen bedient werden, sofern sie während der Gerätebenutzung beaufsichtigt werden oder unterwiesen wurden, wie das Gerät in einer sicheren Weise zu nutzen ist und wenn sie die möglichen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Gerätes darf von unbeaufsichtigten Kindern nicht durchgeführt werden. Kinder unter 8 Jahren müssen von dem Gerät und seiner Anschlussleitung ferngehalten werden.
- Das Gerät muss nur mit sicherer Kleinspannung von 5 V versorgt werden.
- Das Gerät hat keine Stromversorgung, es ist zum USB-Laden bestimmt (USB-Adapter mit Ausgangsspannung 5,0 V und Ausgangsstrom min. 1000 mA), vor der Verbindung wenden Sie die Aufmerksamkeit den Herstellerinstruktionen dieser Quellen zu.
- Vor dem Zubehöraustausch oder Austausch der zugänglichen Teilen, die sich während des Gebrauchs bewegen, vor der Montage und Demontage, vor der Reinigung oder Wartung, wenn Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen oder nach Abschluss der Arbeiten, immer das Gerät ausschalten und von der Netzversorgung abschalten.
- Benutzen Sie das Gerät nie, wenn der USB-Versorgungskabel beschädigt ist, wenn dieses nicht richtig arbeitet, auf den Boden gefallen ist und sich beschädigt hat. In solchen Fällen ist das Gerät in einen Fachservice zur Überprüfung seiner Sicherheit und der richtigen Funktion zu holen.
- Ne dürfen a készülékhez vizes kézzel!

- Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und von Menschen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung und Wissen bedient werden, sofern sie während der Gerätebenutzung beaufsichtigt werden oder unterwiesen wurden, wie das Gerät in einer sicheren Weise zu nutzen ist und wenn sie die möglichen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Gerätes darf von unbeaufsichtigten Kindern nicht durchgeführt werden. Kinder unter 8 Jahren müssen von dem Gerät und seiner Anschlussleitung ferngehalten werden.
- Das Gerät muss nur mit sicherer Kleinspannung von 5 V versorgt werden.
- Das Gerät hat keine Stromversorgung, es ist zum USB-Laden bestimmt (USB-Adapter mit Ausgangsspannung 5,0 V und Ausgangsstrom min. 1000 mA), vor der Verbindung wenden Sie die Aufmerksamkeit den Herstellerinstruktionen dieser Quellen zu.
- Vor dem Zubehöraustausch oder Austausch der zugänglichen Teilen, die sich während des Gebra